

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### **EPEX Spot SE – Visioconférence avec la chancelière allemande**

*Paris, 19 Août 2010 – La chancelière fédérale allemande Angela Merkel a visité aujourd'hui les locaux de la bourse de l'énergie allemande European Energy Exchange AG (EEX) basée à Leipzig. Madame Merkel et une délégation comprenant le ministre fédéral de l'Environnement, Norbert Röttgen, le Premier ministre de Saxe, Stanislaw Tillich, et le maire de Leipzig, Burkhard Jung, se sont ainsi informés du fonctionnement de la bourse.*

Une partie de la visite comprenait notamment une vidéo conférence entre la chancelière allemande et M. Jean-François CONIL-LACOSTE, directeur général d'EPEX Spot SE, qui était présent dans la salle des marchés d'EPEX Spot à Paris. EPEX Spot gère les marchés spot français, allemand/autrichien et suisse.

« Nous sommes très honorés que Madame Angela Merkel ait exprimé le souhait d'être informée de la coopération franco-allemande concernant le marché organisé européen de l'électricité », a commenté M. CONIL-LACOSTE. « La visite de la chancelière fédérale et sa conversation avec EPEX Spot à Paris constituent un message fort pour la reconnaissance du rôle des bourses de l'électricité dans le processus actuel d'intégration européenne. »

**EPEX Spot SE** est une société européenne (Societas Europae ou SE) basée à Paris avec une branche à Leipzig. Elle est détenue à part égale par EEX et Powernext qui y ont intégré leurs marchés électriques spot. EPEX Spot gère des marchés de l'électricité Day-ahead et intraday en Allemagne, en France, en Autriche et en Suisse. Ces pays représentent plus d'un tiers de la consommation électrique européenne.

**Contact:**

**EPEX Spot SE**

Wolfram Vogel

+33 (0) 1 73 03 61 32

E-Mail: [w.vogel@epexspot.com](mailto:w.vogel@epexspot.com)

[www.epexspot.com](http://www.epexspot.com)

5 boulevard Montmartre

75002 Paris

## **PRESS RELEASE**

### **EPEX Spot SE - Videoconference with German Federal Chancellor**

*Paris, 19 August 2010 – Federal Chancellor Angela Merkel visited the European Energy Exchange AG (EEX) today. Together with a delegation comprising Federal Environment Minister Norbert Röttgen, Prime Minister of the Free State of Saxony Stanislaw Tillich and Mayor of the City of Leipzig Burkhard Jung she got acquainted with the exchange on site.*

Part of the programme of the Federal Chancellor's visit was a conversation with Jean-François Conil-Lacoste, Chief Executive Officer of EPEX Spot SE, in Paris via a permanent video-conference in the EPEX Spot Market Supervision. EPEX Spot operates the Power Spot Markets for Germany, France, Austria and Switzerland.

“We are extremely honoured that Federal Chancellor Angela Merkel expressed the wish to inform herself about the Franco-German cooperation on the European power exchange market”, Jean-François Conil-Lacoste of EPEX Spot commented. “The visit of the Federal Chancellor and the conversation with EPEX Spot in Paris are a strong signal of recognizing the role of the power exchanges in the ongoing European integration process.”

**EPEX Spot SE** is a Paris-based company under European law (Societas Europaea) with a branch in Leipzig. EEX AG and Powernext SA each hold 50 percent in the joint company, in which they have integrated their entire spot power trading activities. The product range of EPEX Spot SE encompasses spot power trading (day ahead and intraday) for France, Germany/Austria and Switzerland. Together these countries account for more than one third of the European power consumption.

**Contact:**

**EPEX Spot SE**  
Wolfram Vogel  
+33 (0) 1 73 03 61 32  
E-Mail: [w.vogel@epexspot.com](mailto:w.vogel@epexspot.com)  
[www.epexspot.com](http://www.epexspot.com)  
5 boulevard Montmartre  
75002 Paris

## **PRESSEMITTEILUNG**

### **EPEX Spot SE - Videokonferenz mit der Bundeskanzlerin**

*Paris, 19. August 2010 – Heute hat Bundeskanzlerin Angela Merkel die European Energy Exchange AG (EEX) besucht. Zusammen mit einer Delegation bestehend aus Bundesumweltminister Norbert Röttgen, dem Ministerpräsidenten des Freistaates Sachsen Stanislaw Tillich und dem Oberbürgermeister der Stadt Leipzig Burkhard Jung informierte sie sich vor Ort über die Börse.*

Teil des Besuchsprogrammes war ein Gespräch der Bundeskanzlerin mit Jean-François Conil-Lacoste, Vorstandsvorsitzender der EPEX Spot in Paris. Über eine permanente Videoschaltung mit der Marktsteuerung der EPEX Spot informierte sich die Kanzlerin über die deutsch-französische Kooperation auf dem Energiebörsenmarkt. Die EPEX Spot betreibt die Strom-Spotmärkte für Deutschland, Frankreich, Österreich und die Schweiz.

„Wir fühlen uns geehrt, dass die Bundeskanzlerin Angela Merkel den Wunsch äußerte, sich über die deutsch-französische Zusammenarbeit unserer Energiebörsen zu informieren“, sagte Jean-François Conil-Lacoste, Vorstandsvorsitzender der EPEX Spot. „Der Besuch der Kanzlerin und das Gespräch mit der EPEX Spot in Paris sind für uns ein Zeichen der Anerkennung der Rolle, die Strombörsen für die weitere Europäische Integration spielen.“

Die **EPEX Spot SE** ist eine Gesellschaft europäischen Rechts (Societas Europaea) mit eingetragenem Sitz in Paris und einer Niederlassung in Leipzig. Die EEX AG und Powernext SA halten jeweils 50 Prozent an der gemeinsamen Gesellschaft, in die sie ihre gesamten Spot Stromhandelsaktivitäten integriert haben. Die Produktpalette der EPEX Spot SE umfasst den Strom-Sporthandel für Frankreich, Deutschland/Österreich und die Schweiz. Diese Länder machen zusammen mehr als ein Drittel des europäischen Stromverbrauchs aus.

**Kontakt:**

**EPEX Spot SE**

Wolfram Vogel

+33 (0) 1 73 03 61 32

E-Mail: [w.vogel@epexspot.com](mailto:w.vogel@epexspot.com)

[www.epexspot.com](http://www.epexspot.com)

5 boulevard Montmartre

75002 Paris